



Qorti tal-Magistrati (Malta)
Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali
Magistrat Dr Yana Micallef Stafrace LL.D.

Kawza tad-Distrett tan-Naxxar

Il-Pulizija

(Spettur Ritianne Gauci)

(Spettur Clayton Camilleri)

Vs

Peter Xuereb

Illum, 22 ta' Ottubru, 2024

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet dedotti kontra **Peter Xuereb** ta' 56 sena, iben Francis u Catherine nee' Dimech, imwieded Pieta' fis-17/10/1965, u residenti gewwa 25, 'Arjuza', Triq il-Gizwiti, Naxxar detentur tal-karta tal-identita' numru 495765 M akkuzat talli nhar it-2 ta' Mejju 2022 ghal habta ta' 16:50hrs kif ukoll fil-jiem ta' wara gewwa 25, 'Arjuza', Triq il-Gizwiti, Naxxar minghajr il-hsieb li tisraq jew li tagħmel ħsara kontral-liġi, izda biss biex teżerċita

dritt li tippretendi li għandek, gieghelt bl-awtorità tiegħek innifsek, lil xi ħadd jħallas dejn, jew jesegwixxi obligazzjoni, tkun li tkun, jew ifixkel lil Ingrid Xuereb fil-pussess ta'ħwejjigha b' xi mod kontra l-ligi, jew indhalt fi hwejjeg ta' haddiehor.

Rat li fis-seduta tal-13 ta' Ottubru 2022 Irene Xuereb ikkostitwiet ruhha bhala *parte civile*.

Rat l-affidavit ta' PC 2018 Dana Sultana pprezentat mat-tahrika tal-kawza tal-Pulizija; semghet ix-xhieda ta' Ingrid Xuereb u d-dokumenti ezebiti minnha fis-seduta tat-28 ta' Settembru 2023.

Rat li l-prosekuzzjoni ghalqet il-provi fis-seduta tal-27 ta' Settembru, 2023;

Rat li l-imputat iddikjara li mhux ser jixhed fis-seduta tal-27 ta' Settembru, 2023;

Rat li fis-seduta tal-16 ta' Jannar 2024 Dr Frank Tabone ghal imputat qed jezebixxi Dok PX sensiela ta' verbali fl-atti tal-proceduri fil-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja) fl-ismijiet Ingrid Xuereb vs Peter sive Pierre Xuereb (Citazzjoni Nru. 127/2020 JPG) ; il-prosekuzzjoni u l-parte civile ezentaw lid-difiza milli jigi mharrek rapprezentant tal-Qorti Civili rigwardanti Dok PX;

Rat li d-difiza ghalqet il-provi fis-seduta tal-16 ta' Jannar, 2024;

Rat l-Artikolu 85 (1) tal-Kap. 9.

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Rat x-xhieda u d-dokumenti kollha in atti;

Ikkunsidrat

Affidavit ta' P.C. 2108 Dana Sultana ipprezentat mat-tahrifa tal-kawza. Tiddikara li li nhar is-06/05/2022 il-kwerelanta Ingrid Xuereb irrapportat lli bhalissa ghaddejja bil-process tas-separazzjoni minn mar-ragel taghha, Peter Xuereb, u li ma baqghatx tghix fid-dar matrimonjali u qed tirisjedi gewwa Santa Lucija mal-genituri taghha. Sostniet li qabel giet l-ghassa ghal habta ta' 17:30 marret biex tidhol fid-dar matrimonjali, 25, Arjuza, Triq il-Gizwiti, Naxxar sabiex tkun tista' tara lit-tfal taghha kif giet ordnata mil-Qorti. X' hin marret biex tiftah indunat li x' hin dahlet ic-cavetta, ic-cavetta ma daritx. Hija stqarret li t-tfal huma manipulati minn missierhom biex ma jifhulix u anqas ikellmuha fuq mezzi tat-telephone jew mobile.

Il-Pulzija ghamlet kuntatt ma Peter Xuereb li irrapporta fl-ghassa tan-Naxxar nhar id-09/05/2022. Huwa inghata d-dritt al-avukat u ghamel uzu minn dan id-dritt u ffirmat dikjarazzjoni ta' dan. Meta gie mistoqsi x' ghandu jghid jirrispondi li ma jrid jghid xejn hekk kif gwidat mill-avukat tieghu.

Nhar it-Tnejn 2 ta' Mejju, 2022, Ingrid Xuereb giet l-ghassa tan-Naxxar ghall-habta ta' 17:20hrs biex taghmel rapport kontra Peter Xuereb. Hija stqarret li dak in-nhar marret gewwa d-dar matrimonjali taghha li ghandha ma Peter Xuereb ghal habta ta' 16:50hrs u sabet il-bieb ta' barra maqful bil-firrol waqt il-hin ta' access temporanju tat-tfal stabil.

Ingrid Xuereb, *il-parte civile*, xehedet fis-seduta tal-28 ta' Settembru, 2023. L-imputat, Peter Xuereb, huwa r-ragel taghha u ghaddejin minn proceduri ta' separazzjoni personali. Id-dar matrimonjali ghandha l-indirizz 'Arjuza', 6, Triq il-Gizwiti, Naxxar u kienet ilha tghix fiha hmistax-il sena. Hija ghamlet zewgt rapporti, fit-2 ta' Mejju u fit-8 ta' Gunju 2022. F' dawk iz-zewgt granet hija marret bhas-soltu tara lit-tfal fid-dar matrimonjali skont digriet tal-Qorti per Inhallel Onor. Dr Jacqueline Padovani Grima. Skont id-digriet suppost tmur tarahom fid-dar residenzjali tlett darbiet fil-gimgha. It-tfal ghandhom tmintax-il sena u

sittax-il sena. Tixhed li fid-dar jirrisjedi r-ragel bit-tfal. Meta marret biex tiftah il-bieb kien imbarat. Tezebixxi ritratt li hadet hi stess fuq gewwa ghaliex fethulha t-tfal.

Hija marret tiftah bic-cavetta li kellha u ma setghatx. Mbghad fethulha t-tfal izda ffit ghax hu qalilhom biex ma jifhulix aktar. It-tfal fethulha u sab li ghamel is-serratura minn naha ta' gewwa tal-bieb (Dok IX ritratt ezebit mill-parti civile).

Lil imputat hija kellmitu imma ma gara xejn. Illum ma ghandiex access ghad-dar u l-affarijiet taghha ghadhom hemm.

Tezebixxi digriet fejn ghandha l-hinjiet meta suppost ghandha access biex tara lit-tfal.

Mistoqsija in kontro-ezami jekk haditx ir-ritratt dak in-nhar li ghamlet ir-rapport tirispondi li ma tiftakarx.

F' dawk iz-zewgt okkazzjonijiet marret id-dar biex tara lit-tfal.

Fuq l-access kienet tkellem lit-tfal direttament ghaliex l-imputat kien heddida u evitat li taghmel kuntatt mieghu.

Ikkunsidrat

Kontestwalment ma' din il-kawza instemghet kawza ohra fl-istess ismijiet it-tnejn ibbazati fuq l-artikolu 85 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta li pero' jirreferu ghal dati u incidenti differenti.

Ikkunsidrat

L-imputat huwa akkuzat bir-reat ta' *pretended rights* kif dispost fl-artikolu 85 tal-Ligijiet ta' Malta.

Issir referenza ghal sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali Inferjuri fl-ismijiet Il-Pulizja Vs Emilio Ellul (Appell Nru: 1026/2023) deciza fil-11 ta' Lulju, 2024 fl-liema sentenza l-Qorti

tal-Appell Kriminali Inferjuri ghamlet referenza għall-diversi sentenzi li jittrattaw dan ir-reat. F' din is-sentenza l-Qorti ikkunsidrat

“Għal dawk illi huma l-elementi kostitwivi tar-reat ta' raggion fattasi l-Qorti tagħmel referenza għal każ “benchmark” ta' l-Illustri Imhallef William Harding fil-kawża fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Giuseppe Bonavia et**¹. Li giet ukoll ripurtata f'kawża mill-Qorti tal-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Vincent Cortis** deċiża fis-27 ta' Novembru 2008. A skanz ta' ripetizzjoni l-Qorti tagħmel referenza għal dawn il-ġudikati. Hu ben saput li biex jissusisti r-reat ta' raggion fattasi iridu jeżistu flimkien l-erba' elementi illi jikkostitwixxu r-reat u cioè:-

- a) l-att estern li jimpedixxi persuni oħra minn dritt li hi qed tgawdi, u li jkun sar bid-disens espliċitu jew impliċitu ta' dik il-persuna;
- b) l-imputat irid jemmen li qed jadixxi bi dritt;
- c) ix-xjonna ta' l-imputat li qed jieħu b'idejh dak illi suppost jieħu tramite l-proċess legali;
- d) li l-att ma jinkwadrix ruħu f'reat aktar gravi.”

. . . . ommiss . . .

“Ovjament huwa suffiċjenti li jikkonkorru l-ewwel tliet elementi. Għall-finijiet tar-reat ta' raggion fattasi huwa biżżejjed xi forma ta' pussess. [emfazi tal-Qorti]”

Ikkunsidrat

Fil-kaz in ezami l-provi principalment jikkonsistu fl-affidavit ta' P.C. 2108 Dana Sultana, ix-xhieda tal-kwelelanta Ingrid Xuereb u kopji legali ta' digriet tal-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja) mogħtija waqt diversi seduti fil-kawża fl-ismijiet Ingrid Xuereb v Pierre sive Peter Xuereb (Cittazjoni numru 127/2020 JPG). L-imputat għazel li ma jixhidx f' dawn il-proceduri.

¹ App.Krim. 14.10.1944 , Vol.XXXII - IV , p.768

Il-verbali / digrieti ezebiti miz-zewgt partijiet moghtija fl-atti tal-kawza Ingrid Xuereb v Pierre sive Peter Xuereb (Cittazjoni numru 127/2020 JPG) huma

- Verbal tal-30 ta' Novembru, 2020 fejn il-Qorti tal-Familja iddecidiet: - "*Il-Qorti wara li semgħet t-talbiet tal-attribuci sabiex tingħata access fid-dar matrimonjali mingħajr xkiel, tordna li dan iseħh kull nhar ta' Tnejn, Erbgha u Gimgha mit-3:00 pm sas-6:00 pm, liema access għandu jkun mingħajr xkiel tal-kontro-parti, u dan pendente lite u sakemm il-Qorti tisma z-zewgt rikorsi, (wiehed għad irid jigi pprezentat), dwar il-kura u kustodja tat-tfal*
Il-partijiet qed jaqblu li kemm il-darba l-missier ma jistgħax ikun prezenti, tista' tkun prezenti ukoll oħt Pierre Xuereb, Mariella Callus." (Dok PX, Dok. IX 1)
- Verbal 22 ta' Gunju, 2022 fejn waqt l-udjenza il-Qorti iddecidiet:- "*Il-Qorti wara li semgħet lill-partijiet informalment u lill-avukati difensuri tagħhom, li ulied il-kontendenti ma jridux jaraw lil ommhom tinnomina lil Dr Ingrid Baldacchino sabiex tisma lit-tfal u jekk jihdrilha xieraq tagħmel session mal-ġenituri individwalment biex tiehu l-background ta' dan il-kaz u tirrapporta lil Qorti dwar il-modalita' tal-access u kif dan jista' jsir, dana kollu, l-ispejjez divizi bejn il-partijiet.*" (Dok PX)
- Verbal tal-16 ta' Novembru, 2022. Il-Qorti ordnat lil Dr Ingrid Baldacchino sabiex tissokta bis-sessions għat-tfal bi spejjez provizzorjament għal Peter Xuereb. (Dok PX)
- Verbal tal-27 ta' Gunju, 2023. Il-Qorti laqgħet it-talba tal-mara sabiex tgħix fil-post tal-villeggatura tal-kontendenti għwa l-Mellieha. (Dok PX)

L- akkuza tirriferi għal incident li seħh nhar it-2 ta' Mejju, 2022, meta d-digriet tal-30 ta' Novembru, 2020 kien għadu vigenti. Jigi sottolinjat li sa fejn jirrizultaw mill-atti ta' dawn il-proceduri d-digriet tat-30 ta' Novembru, 2020 għadu ma giex revokat.

Il-Qorti ma taqbilx mas-sottomissjoni tad-difiza li dan huwa kaz ta' nuqqas ta' access. Id-digriet tal-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja) tal-30 ta' Novembru, 2020 huwa car li fil-hinijiet u granet stabiliti hija ghandha access ghad-dar " *minghajr xkiel tal-kontro-parti.*"

Il-parte civile tixhed li dak in-nhar Hija marret tiftah bic-cavetta li kellha u ma setghatx. Mbghad fethulha t-tfal izda ftit ghax hu qalilhom biex ma jifhulix aktar. It-tfal fethulha u sab li ghamel is-serratura minn naha ta' gewwa tal-bieb (Dok IX ritratt).

Mill-provi jirrizulta li-elementi sabiex tinstab htija ghal dan ir-reat gew ipprovati.

Fic-cirkostanzi jidher li ikun idoneju multa u mhux piena karcerarja

Decide

Ghaldaqstant l-Qorti wara li rat l-artikolu 85(1) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta issib lil imputat **Peter Xuereb** hati tal-akkuzi migjuba kontra tieghu u tikkundannah ghal multa ta' mitejn u hamsin ewro(250).

Il-Qorti tordna li fi zmien sitt (6) ijiem tax-xoghol l-Avukat Ġenerali jingħata access għal kopja skenjata ta' l-atti, flimkien ma' access għal kopja skenjata ta' din is-sentenza.

DR. YANA MICALLEF STAFRACE LL.D.

MAGISTRAT

Doris Serpina Sciberras

Deputat Registratur

